FRCH 304 Nom\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Devoir 1

*Le Petit Nicolas*

Dr. Lastinger

***A- Vocabulaire***

1. Faites une phrase complète avec chacun des mots donnés. Votre phrase doit ***illustrer*** le sens du mot (10 @ 2 pts)
2. faire les comptes
3. faire le marché
4. faire des économies
5. abordable
6. un filet à provisions
7. avoir l’œil
8. une langouste
9. prévenir
10. radin
11. un camion
12. Mots apparentés: voici cinq mots apparentés dans le *Petit Nicolas*. Pour chaque mot, expliquez la différence de sens entre le mot français et le mot anglais. (5@2 pts)
13. Mot français: nourriture « on ne se rendait pas compte de ce que coûtait *la nourriture* » (p. 31)

Mot anglais:  
Différence de sens:

1. Mot français: œil « il a l’*œil* mon papa » (p. 32)

Mot anglais:

Différence de sens:

1. Mot français : maris ; « les maris, quand ça vient au marché, c’est tous les mêmes » (p. 33)

Mot anglais:

Différence de sens:

1. Mot français: grosse ; « combien la grosse, qui remue les pattes» (p. 34)

Mot anglais:

Différence de sens:

5. Mot français : trouvez votre propre exemple dans « On a fait le marché avec papa »

Phrase : page :

Mot anglais:

Différence de sens :

1. Indiquez si les phrases sont vraies ou fausses dans le contexte culturel de chaque histoire. Expliquez pourquoi chaque phrase est vraie ou fausse (10@3pts)
2. Faire le marché est une chose plus difficile qu’on penserait.  
   Explication :
3. Maman a confiance en Papa ; elle pense qu’il va bien faire le marché.   
   Explication :
4. La marchande de tomates n’aime pas que les maris fassent le marché.   
   Explication :
5. Papa n’achète pas de langoustes parce qu’elles sont trop petites. .   
   Explication :
6. Le marchand de poisson n’est pas très honnête.  
   Explication :
7. Il y a beaucoup d’hommes qui font le marché. .   
   Explication :
8. La famille de Nicolas ne va pas manger de tomates ce soir. .   
   Explication :
9. Papa a mal stationné la voiture. .   
   Explication :
10. Papa a beaucoup de patience avec Nicolas.  
    Explication :

V F 10- Maman est très contente que Papa soit allé faire le marché.

Explication :

1. Choisissez la réponse qui convient le mieux (10@2pts)
2. On peut faire le marché
3. le dimanche
4. le samedi
5. le vendredi
6. tous les jours
7. le soir
8. Papa va faire le marché parce que
9. Maman est fatiguée
10. Papa et Maman essaient d’économiser de l’argent
11. Papa a plus d’expérience que Maman
12. Papa et Maman se sont disputés
13. Papa pense qu’il peut faire un meilleur travail que Maman
14. Nicolas et son papa vont au marché
15. par le bus
16. à pied
17. avec leurs amis
18. en voiture
19. bien préparés
20. Papa amène Nicolas avec lui
21. parce qu’il veut passer du temps avec son fils
22. parce que Maman lui a demandé
23. parce que Nicolas a été sage
24. parce que Nicolas a demandé au bon moment
25. parce que c’est leur tradition
26. Les langoustes
27. sont le plat préféré de maman
28. coûtent très cher
29. sont trop petites pour que papa les achète
30. font peur à Nicolas
31. s’achètent chez la marchande de légumes
32. Papa est étonné
33. que les tomates soient grosses
34. que les tomates soient petites
35. qu’il n’ait pas beaucoup de tomates pour son argent
36. que l’on trouve des tomates à Paris
37. que la marchande soit impolie
38. Le poissonnier est
39. inquiet parce que Papa maltraite Nicolas
40. a peur que Papa appelle la police
41. voudrait se battre avec Papa
42. essaie de changer la conversation en parlant de Nicolas
43. n’aime pas que Nicolas touche les poissons
44. Il y a beaucoup de monde à la poissonnerie parce que
45. le poissonnier vend des poissons excellents
46. c’est vendredi
47. les langoustes ne sont pas chères aujourd’hui
48. Papa a commencé une réaction en chaîne
49. le poissonnier a très mauvaise réputation
50. Papa s’arrête au garage
51. pour faire nettoyer la voiture à cause des tomates
52. pour prendre de l’essence
53. pour bavarder avec son ami le garagiste
54. parce qu’il a eu un accident
55. parce que Maman lui a demandé
56. À la fin de l’histoire
57. il est probable que Papa ne fera plus le marché
58. la famille a trouvé un restaurant pas trop cher
59. Maman a appris une bonne leçon
60. Nicolas ne veut plus retourner avec Papa
61. Papa et Maman feront le marché ensemble
62. Répondez à chaque question avec trois ou quatre phrases complètes. (5@ 4pts)
63. Est-ce que les parents de Nicolas forment un couple traditionnel ? Donnez des exemples tirés des histoires de Nicolas que vous avez lues.
64. Pourquoi est-ce que la maman de Nicolas fait chauffer l’eau quand le papa part au marché ?
65. Quel est le problème de papa avec la voiture, du début jusqu’à la fin de l’histoire ?
66. Comment le dénouement de la situation est-elle comique ? Qu’est-ce que vous pensez de la position de Papa dans la famille ?
67. Est-ce que cette histoire a une structure différente des autres histoires du *Petit Nicolas* que nous avons lues (regardez la préparation ) ?